Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 20 (1902)

Heft: 64

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Erstes Blatt.

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 21es Semester . . 3.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux-offices postaux.

uille officielle spisse du commerce – Foglio afficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Felertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Réduction et Administration au Département fédéral du commerce

Paratt 1 à 2 fois par jour,

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt - Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster- und Modellschutz. — Protection des dessins et modèles industriels. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bankkontrollen. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registre di commercio.

1. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale

Zärich — Zurich — Zurigo

1902. 17. Februar. In der Firma Gebr. Pestalozzi & C. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 9 vom 11. Januar 1896, pag. 35) ist die Einzelprokura des Jakob Saxer infolge dessen Hinschiedes erloschen; dagegen hat die Firma Einzelprokura erteilt an Friedrich Rudolf Burckhardt, von Basel, in Thield.

17. Februar. Die Firma Carl Hölm in Wädensweil (S. H. A. B. Nr. 53 vom 43. April 1883, pag. 405) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Inhaber der Firma Emil Höhn-Korrodi in Wädensweil, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Emil Höhn-Korrodi, von und in Wädensweil. Butterhandlung. Buckstrasse 214.

17. Februar. Senuhüttengesellschaft Niederuster daselbst (S. H. A. B. Nr. 125 vom 3. April 1900, pag. 503). In der Generalversammlung vom 2. Februar 1902 wurde an Stelle des zurückgetretenen Heinrich Meier als Aktuar dieser Genossenschaft gewählt: Albert Büzzli, von und in Niederuster. Derselbe führt kollektiv mit dem Präsident, Robert Meier, die rechtsverbindliche Unterschrift.

17. Februar. Die Firma J. Bosshard in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 6 vom 8. Januar 1898, pag. 22) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
17. Februar. Die Firma A. Weill-Einstein in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1899, pag. 21) ist infolge Umwandlung in eine Aktien-geschlenbeit erleiche Leitenbergen.

Ar. 6 vom 9. Januar 1899, pag. 27) ist inloige Umwanding in eine Aktiengesellschaft erloschen.

17. Februar. Unter der Firma Schweiz. Kleiderfabrik A. G. (Manufacture Snisse de Vêtements Société anonyme) hat sich, mit Sitz in Zürich, und auf unbestimmte Dauer eine Aktien gesellschaft gebildet, welche zum Zwecke hat, das bisher von A. Weill-Einstein, in Zürich I, betriebene Herrenkleider-Fabrikationsgeschäft weiter zu betreibeu, sowie sich an ähnlichen Unternehmen oder Geschäften der Kleiderbeu, sowie sich an ähnlichen Unternehmen oder Geschäften der Kleiderbranche zu beteiligen. Die Statuten datieren vom 5. Februar 1902. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500,000 (Fünfhunderttausend Franken), und ist eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien im Nominalwerte von je Fr. 500 (fünflundert Franken). Olfizielles Publikationsorgan ist das «Schweiz. Handelsamtsblatt» in Bern, und ihre Organe: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von drei Mitgliedern, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat wählt aus seiner Mitte ein oder mehrere Mitglieder, denen die rechtsverbindliche Einzelwiterschrift für die Gesellschaft zusteht. Derselbe ist ferner berechtigt, ein oder zwei Direktoren zu ernennen und an dieselben Einzelwillerschrift sowie an Angestellte Einzel- oder Kollektivuuterschrift, sowie an Angestellte Einzel- oder Kollektivprokura u erteilen. Mit der Befugnis zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelwillerschrift sind sodann vom Verwaltungsrate gewählt worden: Abraham Weill-Einstein, von Karlsruhe (Baden), in Zürich II, Präsident des Verwaltungsrates; Albert Kaiser, von und in München, vom 1. April 1902 an in Zürich, als Direktor. Geschäftlokal: Oetenbachgasse 24, Zürich I.

18. Februar. Die Firma Hegerle, Sulzer & Co in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1902, pag. 6) erteilt eine weitere Einzelprokura an Valentin Keel, von Rebstein (St. Galfen), in Delhi (Brit. Indien).

18. Februar. Die Firma E. Gremli-Haller in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 286 vom 17. August 1900, pag. 1147) hat ihre Werkstätte nach Zürich I, Hirschengraben 80, verlegt, und verzeigt als fernere Natur des Geschäftes: Peusjon.

18. Februar. Die Firma Frau Louise Pfister-Forster in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 323 vom 16. Oktober 1899, pag. 1301) und damit die Prokura Rudolf Pfister-Forster wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

- Tessin - Ticino Tessin -

Ufficio di Faido

1902. 18 febbraio. La società in nome collettivo sotto la ditta Nacfe e Blattmann, in Giornico, con sede principale a Zurigo, si è sciolta; la liquidazione viene condotta da Heinrich Schärer, architetto, a Horgen, sotto la ditta Nacf e Blattmann in Liquidazione.

Ufficio di Lugano.

Rettifica. La pubblicazione della ditta Conjugi Leoni-Taglioretti in Lugano (F. u. s. di c. del 17 febbraio 1902, nº 58, pag. 230), deve essere rettificata nel suo genere di commercio che è: Confezione e articoli di mode ed esercizio delle barche pubbliche, e non banche pubbliche.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 17 février. La société en nom collectif ayant pour raison sociale. Menard-Roger et Co, et pour objet le commerce des cognacs et fines hampagnes, à Cognac (département de la Charente, France), et ayant

succursale à Plainpalais (suivant F. o. s. du c. du 16 juin 1896, page 679), s'étant dissoute le 1er novembre 1901, a renoncé à la dite succursale. Cette succursale est en conséquence radiée, de même que la procuration qui avait été conférée à Romain Delamarre.

qui avait été conférée à Romain Delamarre.

17 février. La raison Jules Philippe, fabrication et représentation commerciale pour articles de tous genres, à Genève (F. o. s. du c. du 29 septembre 1894, page 887), lest radiée ensuite de la remise de la suite de ses affaires à la société anonyme ci-après constituée.

17 février. La raison W. d'Illin, ayant peur objet un atelier de photographie et commerce d'objets et de marchandises se rattachant à la profession de photographe, à Genève (F. o. s. du c. du 12 juillet 1901, page 1010), est radiée ensuite de la remise de la suite de ses affaires à la société anonyme ci-après constituée.

17 février. Aux termes de statuts dénosés chez Me Ch. Pege potricies

4010), est radiée ensuite de la remise de la suite de ses affaires à la société anonyme ci-après constituée.

17 février. Aux termes de statuts déposés chez Me Ch. Page, notaire, à Genève, par acte du 4 janvier 1902, et de procès-verbal de l'assemblée constituée, constituée, de se le même notaire, le 3 février suivant, il a été constitué, sous la dénomination de Seclété anonyme des Anciennes Maisons d'Illin et Philippe reunies, une société anonyme des Anciennes Maisons d'Illin et Philippe reunies, une société an on y me qui a pour objet l'exploitation d'atelières de photographie et le commerce d'objets se rattachant à la photographie, à l'optique et aux arts graphiques. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cent cinquante mille francs (fr. 150,000), divisé en 1570 actions au porteur, de fr. 100 chacune, dont 1100 actions entièrement libérées, sont attribuées en équivalent d'apports de MM. d'Illin et Philippe, et consentis par l'assemblée constitutive, et 400 actions ont été entièrement souscrites et libérées de un cinquième. Les avis et publications de la société est-administrée par un conseil d'administration de cinq membres, lequel pourra déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs administrateurs ou à un ou plusieurs directeurs-gérants. Elle est valablement engagée par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration, ou par deux délégués du conseil ou encore par la signature des deux directeurs-gérants, ou d'un directeur-gérant avec un membre du conseil. Le premier conseil d'administration et composé de: Wladimir d'Illin et Jules Philippe, sus-désignés, comme administrateurs, rempliront les fonctions de directeurs-gérants. Bureau principal: 9, Rue Pierre Fatio. Magasins et ateliers: 3, Rue du Mont-Blanc.

17 février. Le chef de la maison H. Delafontaine, à Genève, comment at le 20 février 1902 est Louis-Chales-Henri Delafontaine, d'origine

17 février. Le chef de la maison H. Delafontaine, à Genève, commen-cant le 20 février 1902, est Louis-Charles-Henri Delafontaine, d'origine vaudoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Pharmacie à l'enseigne: «Pharmacie Moderne». Locaux: Place des Bergues 2.

vaudeise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Pharmacie à l'enseigne: «Pharmacie Moderne». Locaux: Place des Bergues 2.

17 février. Dans son assemblée générale du 27 novembre 1901, l'association dite Laiterie de Genthod, ayant son siège à Genthod (F. o. s. du c. du 24 janvier 1888, page 75; 17 juin 1898, page 745, et du 1er février 1900, page 146), a apporté diverses modifications à ses statuts. Ces modifications changent la teneur de la publication du 17 juin 1898 sur les points suivants: L'association ajoute à sôn'but qui est l'exploitation d'une laiterie au moyen du produit des vaches appartenant aux sociétaires, de s'intéresser directement ou indirectement dans toute autre exploitation similaire et notamment dans l'exploitation de la «Société anonyme de la Laiterie centrale», par l'acquisition d'un certain nombre d'actions de cette société. La durée de l'association fixée à dix ans est actuellement prorogée pour une durée indéterminée. Les sociétaires sont personnellement esolidairement obligés à raison des engagements de l'association, proportionnellement au nombre de vaches inscrites. Les clauses relatives à l'admission et à la sortie des sociétaires sont rédigées à nouveau comme suit: Peut être admise à faire partie de l'association toute personne agréé par la majorité absolue de l'assemblée et sans distinction de domicile. Chaque sociétaire paie par tête de bétail inscrite à son nom une somme unique de dix francs qui sera versée à la caisse d'amortissement. Les démissions devront être envoyées par écrit à la commission, deux mois avant la cloture de l'exercice en cours. Les membres sortants n'ont droit à aucun remboursement, la finance d'inscription restant acquise à la caisse. En cas de sortie non autorisée le membre sortant pourra être tenu de payer à la société une indémnité équivalente à sa quote-part des engagements contractés par elle envers des tiers. Cette indemnité sera fixée par l'assemblée générale. Le comité reste composé de Henri Courvoisier, président; Henri Meylan. vice-président; Jule

Violnet, tous à Genthod.

17 février. Par jugements en date des 8 et 10 février 1902, le tribunal de première instance de Genève, a déclaré en état de faillite:

1º La maison Fois Marvanue, café-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 17 novembre 1900; page 1507).

2º La maison A. Rossu, vins en gros et demi-gros, à Genève (F. o. s. du c. du 22 mars 1901, page 409 et 17 décembre 1901, page 1678).

Ces deux raisons sont en conséquence radiées d'office.

Ces deux raisons sont en consequence radiees d'onice.

17 février. Aux termes de procuration déposée aux minutes de Me E. Rivoire, notaire, à Genève, par acte du 21 janvier 1902, le conseil d'administration de la société a nonyme ayant son siège à Lyon et succursale à Genève, sous la raison sociale Credit Lyonnais, Agonce de Genève (F. o. s. du c. du 30 mai 1883, page 636, et 11 août 1900, page 1125), a, dans sa séance du 23 décembre 1901, nommé fondé de procuration de la succursale, Edmond Gentil, d'origine neuchâteloise, domicilié à Genève. Les dits pouvoirs n'apportent aucun changement à ceux qui ont été conférés antérieurement par le dit conseil.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Muster- und Modellschutz.

In Ausführung der Bestimmung des Art. 4, Absatz 4 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetze vom 30. März 1900 betreffend die gewerblichen Muster und Modelle hat das unterfertigte Amt eine "Bildliche Veröffentlichung von auf Taschenuhren bezüglichen gewerblichen Modellen, welche vom 1. Juni 1889 bis 31. Juli 1900 hinterlegt worden sind und nach dem letzteren Datum noch unter Schutz standen" herausgegeben.

Diese Sammlung kann zum Preise von Fr. 2 für die Schweiz und von Fr. 3 für das Ausland beim unterzeichneten Amte bezogen werden.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum.

Protection des dessins et modèles industriels.

Le Bureau fédéral de la propriété intellectuelle a, en exécution de l'article 4, 4^{me} alinéa du Règlement pour la loi fédérale sur les dessins et modèles industriels, procédé à la publication d'un recueil des "Reproductions graphiques de modèles industriels pour montres, déposés entre le 1er juin 1889 et le 31 juillet 1900, qui, après cette dernière date, étaient encore au bénéfice de la protection légale".

Ce recueil est vendu au prix de fr. 2 pour la Suisse et de fr. 3 pour l'étranger par le Bureau soussigné.

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. - Enregistrements.

Nr. 14.323. - 15. Februar 1902, 8 Uhr a. E. Veit & C'e, Fabrikanten, Basel (Schweiz).

Tabaktabrikate.

EINE HALBE STUNDE IN HABANA

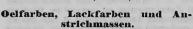
Nr. 14,324. - 15. Februar 1902, 8 Uhr a. E. Veit & Cie, Fabrikanten, Basel (Schweiz).

Tabakfabrikate.

EINE HALBE STUNDE IN MEXICO

Nr. 14,325. - 17. Februar 1902, 8 Uhr a.

Carl Hunold, Kaufmann, Zürich (Schweiz).



Nr. 14,326. — 17. Februar 1902, 8 Uhr a.

Carl Hunold, Kaufmann, Zürich (Schweiz).

Oelfarbenfabrikate und Anstrich-massen für Metalle.



º 14.327. - 17 février 1902, 8 h. a. Ch. Bonaccio ph", pharmacien, Genève (Suisse).

"FUROL-SOAP"

Nr. 14,328. — 17. Februar 1902, 8 Uhr a. Eduard Beyer, Kaufmann, Chemuitz (Deutschland).

Vervielfältigungsapparate.

Iheograph

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Bankkontrollen.

Professor Adolf Wagner hat in der «Deutschen Monatsschrift» eine Abhandlung über Bankbrüche und Bankkontrollen veröffentlicht und darin Forderungen aufgestellt, über welche der oDeutsche Oekonomist» also urteilt: Wagner fordert: 1) Weitgehende Specialisierung der Jahresbilanzen, auch der Quartals- und Monatsausweise nach Schematen, welche von einer Reichsaufsichtsbehörde aufzustellen wären und für Noten-, Depositen-, Hypotheken- und Effektenbanken verschieden sein müssten, je nach der Art ihrer Aktiv- und Passiv-Geschäfte. 2) Errichtung eines «Reichs-Bankkontrollamts», welches formell die Richtigkeit der vorgeschriebenen Publikationen prüfen und materiell die Kontrolle über die Innehaltung der gesetzlichen Vorschriften ausüben soll. Zu diesem Zweck soll das Amt das Recht haben, jederzeit die Bücher-, Geschäftspapiere etc. einzusehen, und

es soll gehalten sein, diese Prüfung wenigstens einmal im Jahre vorzunehmen. Ueber den Befund ist öffentlich Bericht zu erstatten. 3) Sämtliche Reservefonds und Pensionsfonds sind apart in mündelsicheren Wertpapieren anzulegen. Die Pensionsfonds sind mit 2—5 % des Gewinns zu dotieren, nach den Bestimmungen des «Bankamts», wie das obige «Reichs-Bankkontrollamt» abgekürzt genannt wird. Direktorium und Aufsichtsrat söllen die Verluste ersetzen, welche nicht nur durch grobe Fahrlässigkeit, sondern auch durch Betrug entstehen. Niemand soll mehr als sechs Aufsichtsratsstellen bekleiden dürfen und die Hälfte der Tantiemen soll zehn Jahre lang als Garantiefunds zurückbehalten und mündelsicher angelegt werden. 4) Für die Deckung der Verbindlichkeiten sind gesetzliche Bestimmungen, verschieden nach den Bankkategorien, zu erlassen; Depositen wären zum Teil, je nach Verfall in bar, der Rest zur Hälfte in Wechseln, Lombards und erstklassigen Effekten zu belegen; die «Effektenbankfähigkeits der Wechsel und Lombards soll vom Kontrollamt festgesetzt werden, sei es generell, sei es für jede einzelne Bank.

Das sind so die Umrisse, in denen Wagner sich in Zukunft die deutschen Banken vorstellt. Schon die Ideo, die sämtlichen Banken — und zwar nicht nur die Aktionbanken, sondern auch die Genossenschaftsbanken und öffentlichen Korporationsbanken — durch ein «Reichs-Bankkontrollamt» fortdauernd überwachen und mindestens einmal jährlich formell und materiell prüfen zu lassen, ist grotesk. Will man dieser Idee überhaupt näher treten, so muss man zunächst fragen: wie hat man sich solch ein Kontrollamt vorzustellen? Alle preussischen Ministerien und alle centralen Reichsämter zusammen laben nücht so vielo Beamte, wie dieses Kontrollamt haben müsste. Die Revisionskommissionen bei der Proussischen Hypotheken-Aktien-Bank und bei der Pommerschen Hypotheken-Aktien-Bank haben viele Monate arbeiten müssen, um eine materiello Prüfung der Geschäftsbetrieb vollständig eingestellt und das zahlreiche Personal der Banken arbeitete nur für die Revis

Beamten des Kontrollamts hergenommen werden? Und wenn man sie im Laufe der Zeit zusammenbrächte, so stände jedem Bankbeamten ein Staatskontrolleur zur Seite!

Aber so, wie die Wagner'sche Forderung gestellt ist, würde sie keineswegs eine Sicherheit gegen Betrug und Fahrlässigkeit gewähren. Nach ihr soll die materielle Kontrolle nur feststellen, ob die «gesetzlichen Vorschriften» innegehalten worden sind. Und auch innerhalb der gesetzlichen Vorschriften ist der tollste Schwindel, der krasseste Betrug möglich Welche Gesetzesbestimmung steht denn einem unberechtigten Kredit, der Diskontierung eines wertlosen Wechsels, der zu hohen Bezahlung eines Wertpapiers oder der zu hohon Beleihung eines Grundstücks entgegen? Das sind doch alles Sachen, welche nicht nur von der formalen Beobachtung gesetzlicher Vorschriften, sondern in erster Linie von der Ehrenhaftigkeit, Geschäftstüchtigkeit und der richtigen Erkenntnis des Vorstandes abhängen. Mit den besten gesetzlichen Vorschriften ist da gar nichts zu machen. Herr Wagner würde einen ungeheuren, erdrückenden kostspieligen Beamtenapparat hinstellen, der sachlich nichts leisten würde. Staatliche Revisoren im Anschluss an die Institution der Bücherrevisoren wären nicht auf Formalien und auf gesetzliche Vorschriften zu verwoisen, sondern auf die lebendigen Thatsachen, auf die Wirklichkeit der Geschäfte, dahin, ob sie gut oder schlecht sind.

Was die weitgeheude Specialisierung der Bankbilanzen betrifft, so is damit nicht weniger gemeint, als die vollkommene Offenbarung aller aufenden Engagements. Welche Zumutung! Jedes noch schwebende Geschäftist und muss sein ein Geheimnis, sowohl im eigenen Interesse, wie in dem des Geschäftspeundes.

Was in Bezug auf straffere Kontrollen geschehen kann, muss in erster

ist und muss sein ein Geheimnis, sowohl im eigenen Interesse, wie in dem des Geschäftsfreundes.

Was in Bezug auf straffere Kontrollen geschehen kann, muss in erster Linie von den Banken selbst geschehen. Die Aufsichtsräte sind gewarnt und werden voraussichtlich fortan weniger vortrauend sein, andererseits aber auch für wirkungsvollere Kontrolleinrichtungen sorgen. Solche sind möglich und an erster Stelle stoht in dieser Beziehung ein öfterer Stellenwechsel aller Beamten.

moglich und an erstei Stelle stoht in dieser Beziehung ein öfterer Stellenwechsel aller Beamten.

Eine Variante dieses Systems ist die Beurlaubung der Beamten und ihre Vertretung durch andere Beamte. Aber dieses System Ist zwar nützlich, aber doch unvollkommen, weil der Vertreter nach drei- his vierwöchentlicher Thätigkeit den Posten wieder verlässt und der frühere Inhaber ihn wieder besetzt, auch deshalb, weil es nicht konsequent genug bis zu den obersten Stellen durchgeführt wird.

Dass bei allen Kontrollen doch betrügerische Manipulationen und verustbringende. Geschäfte möglich bleiben, ist selbstverständlich, namentlich dann, wenn solche von der höchsten Stelle, der Diroktion, ausgehen. Welcher Beamte kann gegen eine unsolide Kreditgewährung remonstrieren oer gegen Uebernahme eines minderwertigen Emissionspapiers oder bei einer Hypothekenbank gegen eine zu hohe Beleihung? Die diskretionäre Verfügungsgewalt der Direktion kann ihr Korrolat nur in der geschäftlichen Tüchtigkeit und moralischen Zuverlässigkeit der Direktoren finden, und an dieser Stelle muss die Ueberwachung durch den Aussichtsrat einsetzen. Geschäftlicher Untüchtigkeit wird er ja auch bald auf die Spur kommen, aber wie schwer ist es, einen geschickten Betrüger zu entlarven, der sich in hochangesehener Stellung besindet! Dies ist der Punkt, an dem alle Kortrollen scheitern und immer scheitern werden.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

| | | Dentsche | neichedank. | 1 | | |
|-----------------------|----------------|---------------|--------------------|---------------|---------------|--|
| | Mark | 15. Februar. | | 7. Februar. | 15. Februar. | |
| Metallbestand | 1,019,328,000 | 1.047.714.000 | Notencirkulation | 1.149.483.000 | 1.107,756,008 | |
| Wechselportef. | 717,545,000 | 717,625,000 | Kurzf. Schulden | 608,967,000 | 678,998,000 | |
| | | Banca | d'Italia. | | Atom gray | |
| | 20 janvier. | 81 janvier. | skest skes | 20 janvier. | 31 janvier. | |
| Moneta metalli | ca 867.001.086 | 367.314.984 | Circolazione . | . 844.353.453 | 848,781.753 | |
| Portafoglio . | . 808,364,217 | | Conti corr. a visi | | | |
| Niederländische Bank. | | | | | | |

8. Februar. 15. Februar. 8. Februar. 15. Februar. a. 146,116,009 146,399,078 Notencirkulation . 54,081,882 50,159,867 Conti-Correnti . . 281,406,865 229,984,420 5,302,400 3,454,778

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

7. Februar. 15. Februar. 7. Februar. 15. Februar. Metallbestand . 1,400,999,133 1,398,413,638 Notencirkulation 1,450,196,520 1,420,457,630 Wechsel: auf das Ausland 59,940,715 59,951,854 Kurzfäll. Schulden 167,926,683 166,257,376 auf das Inland. 222,486,114 204,302,120 Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Schluss-Bilanz

Thurgauischen Hypothekenbank in Frauenfeld

(inklusive Filialen in Romanshorn und Kreuzlingen)

| Aktiven. | Fr. Rp. | Passiven. | Fr. Rp. |
|-------------------------------------|-------------------|-------------------------------------|----------------|
| 1) Kassa | 855,815. 75 | 1) Aktien-Kapital | 8,000,000. |
| 2) Konto-Korrent zwischen Hauptbank | | 2) Konto-Korrent zwischen Hauptbank | and district |
| und Zweiganstalten | 32,198,667. 20 | und Zweiganstalten | 32,198,667, 20 |
| 3) Hypothekar-Darleihen | 70,756,113.55 | 3) Konto-Korrent-Kreditoren | 5,026,435.30 |
| 4) Obligations-Darleihen | 2,476,633.65 | 4) Banken | 152 880 30 |
| 5) Konto-Korrent-Debitoren | 10,434.874 10 | 5) Obligationen und Depositen | 59,091,473.70 |
| 6) Effekten | 1,144 844. 50 | 6) Sparkasse | 11,129,523, 20 |
| 7) Wechsel | 587,119.30 | 7) Accepte | 516.311.70 |
| 8) Zinse | 2.179,724.10 | 8) Banknoten | 1,000,000. — |
| 9) Bankgebäude | 295,000. — | 9) Zinse | 1.081,703.20 |
| 0) Liegenschaften | 11,350. — | 10) Reserve | 2,120,000 - |
| | | 11) Ausstehende Dividende | 65. — |
| | 7 | 12) Reingewinn | 623,082 55 |
| XJIIOM BLUFF. | . 120,940,142. 15 | Fr. | 120,940,142.15 |
| Frauenfeld, im Februar 1909 | and make the | (240) Die Di | rektion. |

Société de l'Hôtel du Pont-Terminus

et Buffet de la Gare, à Vevey.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le lundi, 3 mars 1902, à 4 heures du soir, à l'Hôtel du Pont, à Vevey.

Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration et de MM. les contrôleurs.
 Corroboration des comptes et

décharge au conseil. Fixation du dividende. Nomination de deux contrôleurs.

5º Eventuellement propositions in-dividuelles.

dividuelles.

Les comptes et bilan seront à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 23 février 1902, chez M. G. Montet, à Vevey, qui délivrera, jusqu'au 1er mars, les cartes d'admission à l'assemblée, sur justification de la propriété des actions.

Vevey, le 11 février 1902.

Le président: J. JOMINI.

Schweizerische Volksbank

Kreisbank Bern.

Kündigung von Obligationen (Kassascheinen).

Nachstehende, auf den Inhaber lautende Obligationen à $3^3/4$ und $4^0/6$ unserer Kreisbank werden hiemit zur Rückzahlung, eventuell Konversion auf $3^1/2$ 0/6 per 31. Mai 1902 gekündet:

1) sämtliche vom 1. Januar bis 28. Februar 1899 ausgestellten Obligationen, 2) die Nummern 30863, 30864, 41555, 41558, 41567, 41574 à Fr. 500,

2) die Nummerii 30803, 30804, 41556, 41556, 41557, 41574 41774 41774 41774 177. 3089, 16398, 16399, 16400, 23941, 23942, 24173, 24174, 24175, 24177, 30899, 30906, 30907, 32224, 32225, 32226, 32227, 33234, 33233, 33784, 33782, 33783, 33784, 33782, 33783, 33784, 34782, 34782, 34783, 346491, 36492, 40522, 40523, 41443, 41444, 41445, 41446, 41497, 41512, 42788, 42789, 42790, 42834, 42835, 44376, 44377, 44378, 44379, 44380, 44381, 44385, 44386, 45022, 45029, 45558, 45585, 45586, 45587, 45693, 45603, 45637, 45648, 47498, 47902, 47918, 47927, 47928, 47929, 48810 23580, 23584, 23585, 33559, 33560, 33569, 44324, 45048, 45049, 45515, 45516, 45517, 24191, 32161, 33207, 33208, 42767, 42783, 42784, 44323, 45053, 45061, 45513, 45514, 23587, 23586 23588, 33570, 45050, 40981, 42761, 45051, 45052, 45544

Bern, den 17. Februar 1902.

Schweiz. Volksbank,

(292)

Der Direktor:

Krebs.

Industrielle d'Electricité Société

GENÈVE.

Capital social fr. 300,000. — entièrement versés.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire au siège social de la Cle de l'Industrie Electrique à Sécheron pour le vendredi 7 mars 1902, à 2 heures de l'après-midi.

Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 décembre 1901.
 Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
 Votation sur l'approbation des comptes et les conclusions du rapport.

rapport.

4º Nomination des administrateurs sortant de charges conformément à l'article 27 des statuts.

5º Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1902.

5º Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1902. NB. A partir du 28 février le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social à Sécheron. Pour prendre part à cette assemblée MM. les actionnaires devront déposer leurs actions au plus tard le 28 février, au siège social de la (291)

Cle de l'Industrie Electrique à Sécheron.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Aktienkapital 8,000,000 Fr. — Reservefonds 2,120,000 Fr.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3⁸4 % Obligationen

auf Namen oder Inhaber lautend, gegenaeitig 3—5 Jahre fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Einzahlungen werden entgegengemommen bei unserer Hauptkasse in Frauenfeld; ferner bei unseren Filialen in Romanshorn und Kreunlingen, sowie bei Herren Kaufmann & Cie. in Basel, Herren Schläpfer, Blankart & Cie. in Zürich und Herren Wegelin & Cie. in St. Galleu.

(1498)

Frauenfeld, den 28. August 1901.

Die Direktion.

Aktiengesellschaft Hôtel

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 6. März 1902, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Sekretariate der Gesellschaft, Marktgasse Nr. 26, Bern.

Traktanden:

Abnahme, bezw. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1901 und Beschlussfassung über das Ergebnis derselben, nebst vorheriger Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
 Bestimmung der Entschädigung des Verwaltungsrates (§ 24 der Statuten)

2) Bestimmung der Entschädigung des Verwaltungsrates (§ 24 der Statuten).

3) Wahlen in den Verwaltungsrat.

4) Wahl der Kontrollstelle pro 1902.

Acht Tage vor dieser Generalversammlung wird die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsberichte zur Einsicht der Aktionäre auf dem Sekretariate in Bern aufgelegt.

Die tit. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei den Herren Marcuard & Co. in Bern, bei der Eidg. Bank in Zürich, sowie bei den Herren Dreyfus Söhne & Co., in Basel zu deponieren.

Die Aktien sind mit einem zu unterzeichnenden Bordereau zu begleiten.

gleiten. Nach der Generalversammlung können dieselben sofort wieder zurück-

erhoben werden.

Bern, den 18. Februar 1902.

Der Verwaltungsrat.

Ordentliche Generalversammlung

Aktionäre der Bank in Winterthur

Samstag, den 15. März 1902, morgens 11 1/4 Uhr, im Kasino in Winterthur.

Verhandlungsgegenstände:

1) Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und Rechnung für das Jahr 1901.

2) Bericht der Rechnungsrevisoren und Antrag betreffend Abnahme Bericht der Rossiang. der Rechnung. Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des

der Rechnung.

3) Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresgewinnes.

4) Wahl von drei Reohnungsrevisoren und zwei Suppleanten.

5) Drei Erneuerungswahlen und eine Ersatzwahl in den Verwaltungsrat. Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 10. bis 14. März abends in Zürich bei der Tit. Schweiz. Kreditanstalt, in Winterthur an unserer Wertschriftenkasse

Rechensohaftsberichte können vom 5. März an bei der Tit. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, den Herren von Speyr & Co. in Basel, den Herren Wegelin & Co. in St. Gallen und an unserer Wertschriftenkasse in Em-

pfang genommen werden. (290)

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn- und Verlust mit dem
Berichte der Herren Rechnungsrevisoren sind vom 1. März bis zur Generalversammlung in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf-

gelegt. Winterthur, den 15. Februar 1902.

Namens des Verwallungsrates der Bank in Winterthur, Der Präsident: Der Direktor:
Dr. R. Ernst. Freimann.

Commerce de vins a remettre.

Pour cause de santé à remettre au Vignoble neuchâtelois un commerce de vins et liqueurs existant depuis longtemps et en pleine prospérité. Selon convenance le propriétaire actuel resterait intéressé dans le commerce, S'adresser à Court & C1º, bureau d'affaires à Neuchâtel. (263)

Erste schweizerische Gummiund Guttapercha-Waren-Farbik

R. & E. Huber, Pfäffikon (Zürich).

Gegründet 1895.

Fabrikation aller technischen Weicht und Hartgummi-Artikel.

Dichtungs-Platten, Tuckschnüre. Mannlochband, Ringe geschlessen und sonstiges Verdichtungsmaterial. Pumpenklappen für Wasser, Dampf, Oel. Idealplatte, Silberplatte für hohen Dampfdruck, Profilgummi für Dichtungen, Ventilkugel-Pfropfen, Trichter, Buffer, Billardbande. Brauerei-Schläuche, Druck- und Saug-Schläuche, Dampf-Schläuche, Wasser-Schläuche, Gas-Schläuche, Säure-Schläuche, Flaschen Scheiben. Equipagen-Reifen. Wringwalzenbezüge, Waschwalzenbezüge, Appreturwalzen-Bezüge, Bremsklötze. Matten und Läufen. Hartgummi-Platten, Stäbe, -Röhren.

Hartgummi-Façonstücke. Jenkins-Ventilringe etc. (978)

cargauische Creditanstalt.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur neunundzwanzigsten ordent-

Generalversammlung

auf Samstag, den 22. Februar 1902, nachmittags 3 Uhr. in das

Hotel z. Wildenmann (I. Stock) in Aarau eingeladen.

Traktanden:

Traktanden:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1901 und Bericht der Rechnungsrevisoren.

2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.

3) Wahl der Censoren und Suppleanten pro 1902.

4) Periodische Erneuerungswahl für drei statutengemäss im Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates und Ersatzwahl für ein demissionierendes Mitglied.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der mit Nummernverzeichnis versehenen Aktien oder sonstigen genügenden Ausweis über deren Besitz vom 14. Februar an bezogen werden in

Basel bei der tit. Eidgenössischen Bunk Winterthur , , , , Bank in Winterthur Zürich , , , , Schweiz. Kreditanstalt und bis 22. Februar, mittags 12 Uhr, in

Aarau an unserer Kasse.

Geschäftsberichte sind vom 14. Februar hinweg an den obgenannten Orten zu beziehen, auch können vom gleichen Zeitpunkte hinweg die Bifanz, die Abrechnung über Gewinn und Verlust und der Censorenbericht von den Aktionären in unserem Geschäftslokal eingesehen werden.

Aarau, 31. Januar 1902.

(177)

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident:

A. KÜNZLI

Schweizerische Eisenbahnbank, Basel

Die Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 25. Februar 1902, vormittags 10 Uhr, im Lokale der Gesellschaft, Aeschenvorstadt Nri 16, in Basel, eingeladen.

Traktanden

1) Abnahme des Berichtes, der Rechnung und Bilanz pro 1901 nach Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.

2) Wahl der Kontrollstelle pro 1902.

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihre Titel bis spätestens den 22. Februar bei der Gesellschaftskasse, der Basler Handelsbank in Basel oder der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich oder deren Comptoirs zu deponieren. Die Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom 17. Februar an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Rasel den 6. Februar 1909

Basel, den 6. Februar 1902.

Der Präsident des Verwaltungsrates: B. A. Dreyfus-Brettauer.

Schweizerische Gipswerke A.-G., Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre Samstag, den 1. März 1902 nachmittags 3 Uhr. im Hôtel Storehen in Basel.

Trektanden:

1) Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1901, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.

2) Beschlussfassung über Verwendung des Gewinnes. (255)

3) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1902.

4) Statutenänderung und Erweiterung, §§ 11 und 20 betreffehd.

5) Wahl eines ferneren Mitgliedes des Verwaltungsrates. Die Jahresbilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 15. Februar 1903 an im Gesellschaftsbüreau; Leonhardsgraben 20, zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt, woselbst auch die Hinterlegung der Aktien laut § 11 der Statuten bis spätestens den 25. Februar 1902 zu erlolgen hat.

Der Verwaltungsrat.

Ital, Schweiz CASTAGNOLA-LUGANO Ital. Schweiz Pension Villa Moritz

in schönster, geschütztester Lage (Temperatur 3º höher als Lugano). Für Winteraufenthalt bestens eingerichtet. Warnwasser Centralheizung, grosse, geheizte Veranda, Terrassen, Bäder, Telephon, Garten. Mässige Preise. (123) Der Eigentümer: F. X. Mayer-Sartory.

Baugesellschaft Bahnhofquartier Biel.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 28. Februar 1902, nachmittags 3 Uhr, im Hotel zur "Krone" in Biel.

Traktanden:

1) Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das fünste Betriebsjahr.
2) Döcharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3) Festsetzung der Dividende.
4) Statuterrevision.
5) Unvorhergesehenes.
Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes im Bureau des Herrn Notar Hans Ryf, in Biel, bezogen werden, ebenso vom 20. Februar hinweg der Jahresbericht.
Bial den 48 Esphynar 4009

Biel, den 18. Februar 1902.

Der Verwaltungsrat.

olksbank in Biel.

Die von der Generalversammlung auf 7% festgesetzte Dividende pro 1901 wird von heute an gegen Rückgabe des betr. Coupons mit Fr. 35. — per alte Aktie und mit Fr. 17. 50 per neue Aktie

an unserer Kasse ausbezahlt.

Biel, den 19. Februar 1902.

(1995)

Die Direktion.

Bet grösserem Bedarf bellebe man Muster-und Bezugsquellenliste der Dalsthaler

Geschäftscouverts

Papier- und Couvertfabrik Balsthal Zürich I, Löwenstrasse 32.

(Man achte auf nebenstehende Schutzmarke)



